



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.26/1998/5
12 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТРЕТИЙ ДОКЛАД ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 41 ВРЕМЕННОГО РЕГЛАМЕНТА УРЕГУЛИРОВАНИЯ
ПРЕТЕНЗИЙ: ЗАПРОШЕННЫЕ ИСПРАВЛЕНИЯ
УТВЕРЖДАЕМЫХ СУММ КОМПЕНСАЦИИ

1. В настоящем докладе в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий (S/AC.26/1992/10) ("Регламент") изложены исправления, которые требуется внести в утвержденные суммы компенсации по претензиям категории А.
2. Как отмечено в последнем подобном докладе Исполнительного секретаря (S/AC.26/1997/4), такие просьбы о внесении исправлений обычно содержались в докладах и рекомендациях групп уполномоченных Совету управляющих. Однако Группа уполномоченных по претензиям категории А завершила свою работу и перестала проводить заседания. Поэтому просьбы об исправлениях утвержденных сумм компенсации по претензиям категории А будут препровождаться Совету управляющих Исполнительным секретарем.
3. Исправления требуется внести в суммы компенсации по претензиям категории А из первой, второй, четвертой и шестой партий.

I. ИСПРАВЛЕНИЯ К ПЕРВОЙ ПАРТИИ

4. В составе первой партии претензий категории А одна претензия, поданная Соединенными Штатами, оказалась дубликатом претензии, по которой уже была присуждена компенсация в составе той же партии. Такой дубликат не должен подлежать компенсации. Таким образом, общую рекомендованную сумму компенсации для Соединенных Штатов по претензиям первой партии следует сократить соответственно с 889 500 долл. США до 887 000 долл. США.

II. ИСПРАВЛЕНИЯ КО ВТОРОЙ ПАРТИИ

5. В составе второй партии претензий категории А одна претензия из Индии оказалась дубликатом претензии, которая была утверждена к оплате в составе той же партии. Такой дубликат не должен подлежать компенсации. Общую рекомендованную сумму компенсаций для Индии по претензиям второй партии следует сократить с 50 127 500 долл. США до 50 123 500 долл. США.

III. ИСПРАВЛЕНИЯ К ЧЕТВЕРТОЙ ПАРТИИ

6. В первом докладе по статье 41 (S/AC.26/1997/2) одна претензия из Судана была квалифицирована в качестве дубликата другой претензии, также поданной первоначально в составе четвертой партии, но затем перераспределенной во вторую партию для цели оплаты на основании выводов, принятых Советом управляющих 21 января 1997 года. Однако, как следует из дополнительной информации правительства Судана, две эти претензии были поданы разными людьми и эти претензии не являются дубликатами. Рекомендованная к пересмотру сумма компенсации по претензии, квалифицированной в качестве дубликата, составляет 4 000 долл. США. Таким образом, общую рекомендованную сумму компенсации для Судана по претензиям четвертой партии следует увеличить с 10 218 000 долл. США до 10 222 000 долл. США.

IV. ИСПРАВЛЕНИЯ К ШЕСТОЙ ПАРТИИ

7. В составе шестой партии претензий категории А одна претензия из Российской Федерации была неправильно квалифицирована в качестве дубликата другой претензии из той же партии. Рекомендованная к пересмотру сумма по этой претензии составляет 4 000 долл. США. Поэтому общую рекомендованную сумму для Российской Федерации по претензиям шестой партии следует увеличить с 3 380 000 долл. США до 3 384 000 долл. США.
